

主 曆 2014 年 6 月 8 日 上 午 11 時 正
聖 靈 降 臨 節 主 日

聖靈降臨節暨分享主日崇拜秩序

宣 道：劉寶珊宣教師

主 席：袁棟謙執事

主 禮：胡丙杰牧師

電 琴：黎譚雅文姊妹

指 揮：蔣頌恩姊妹

伴 奏：董林兒慧姊妹

敬 候 主 道

序 樂：（詩班與主禮及襄禮者進堂） 眾 立

靜 默：（詩班唱：「主在聖殿中」） 眾 坐

宣 召： 聖靈，請來罷！安慰我們：使我們從灰心喪志中甦醒過來；進入我們內心的深處：使我們能與別人溝通；賜我們生命力：使我們為上主的愛與公義作見證。

唱 詩： . . . 聖靈策勵歌（普頌第 75 首／調用 56 首） . . . 眾 立

認 信： . . . 會眾同誦「使徒信經」（見普頌封面內頁） . . . 眾 立

祈 禱： 眾 坐

主禱文： 會眾同唸（見普頌封面內頁） 眾 坐

領 受 主 道

啟應文：（主席啟，會眾應） 眾 坐

啟：保惠師聖靈，求祢安慰我們：使我們從灰心喪志中甦醒過來。

應：聖靈，請來臨！

啟：真理的靈，求祢進入我們內心的深處：使我們能與別人溝通。

應：聖靈，請來臨！

啟：賜生命的靈，求祢賜我們生命力：使我們為上主的愛與公義作見證。

應：聖靈，請來臨！

啟：上主的靈，那智慧和聰明的靈，要充滿我們；

應：聖靈啊，求祢用智慧和聰明的恩賜使我們剛強。

啟：上主的靈，那謀略和能力的靈，要充滿我們；

應：聖靈啊，求祢用謀略和能力的恩賜使我們剛強。

啟：上主的靈，那知識和敬畏的靈，要充滿我們；

應：聖靈啊，求祢用知識和敬畏的恩賜使我們剛強。

同誦：上主的靈，在永生上主臨在中的奇妙和威嚴的靈，要充滿我們；聖靈啊，求祢用奇妙和威嚴的恩賜使我們剛強。阿們。

唱 詩： 上主之靈歌（普頌第 78 首） 眾 立

讀 經： 以西結書 37 章 1 至 2 節及 11 至 14 節 眾 坐

(和合本舊約 1017 頁，修訂版 1291 頁)

約翰福音 20 章 19 至 23 節(和合本新約 159 頁，修訂版 175 頁)

(蔣陳紅梅執事)

歌 頌： 成年詩班獻唱：「上帝是神靈」 眾 坐

宣 道： 題旨：「領受聖靈，接受差遣的群體」 眾 坐

榮耀頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

回 應 主 道

奉 獻： 1.主日捐 2.慈善捐 眾 坐

唱詩：聖靈感化歌（普頌第 206 首）

獻禮頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

聖 禮： (兒童水禮、成人水禮、堅信禮) 眾 坐

(襄禮：蔣陳紅梅執事)

報 告： 眾 坐

差 遣： 唱詩：靈氣歌（普頌第 80 首） 眾 立

祝 福： 眾 立

阿們頌： (同唱三疊阿們) 眾 立

殿 樂： (琴音奏畢，會眾復坐，靜默片刻，方行離座) 眾 立

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情

(08/06/2014—14/06/2014)

本週代禱事項

- (日) 請為今天接受聖禮—兒童水禮、成人水禮及堅信禮之同道代禱，求主堅固各人的信心，並賜福賜恩予每位接受聖禮之同道。
- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、蔡潔惠姊妹、梁宋金枝姊妹、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、何梁淑潔姊妹、吳黃淑賢姊妹、黃吳淑姬姊妹、陳趁姊妹、曾林維定姊妹、郭余慧德姊妹、蘇永能弟兄、黃瑞麟弟兄、胡金好姊妹、吳黃玉雲姊妹、徐鮑恩德姊妹、何志強弟兄。
- (二) 請為世界和平代禱，敘利亞的內戰、埃及國內的動亂、中日關係、烏克蘭、泰國的政局不穩等事件，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- (三) 現在百物騰貴(特別是食品價格)、生活指數不斷升高，請為經濟較困難的市民代禱，求主特別看顧憐憫，願有能力的給予幫助。(請隨時與教牧同工聯絡，使能得着適切的關顧)。
- (四) 近日天氣炎熱，請為一些戶外工作者、獨居長者、長期病患者、露宿者等代禱，求主保守看顧他們的健康及平安，並盼弟兄姊妹能關心周遭有困難的鄰舍。
- (五) 請為本年七月十六日至十九日主日學部主辦之假期聖經班代禱，求主帶領各項預備工作，並願聖靈感動更多弟兄姊妹樂意擔任導師，盼望更多幼稚園高班至小六之小朋友報名參加，善用暑假多親近主，蒙主賜福。
- (六) 請為本堂推動 2014 年屬靈書籍閱讀運動之參與者代禱，求主的靈引領及幫助參加之同道用心研讀「生命逆轉」一書，讓靈命得着長進。

成年詩班獻唱： 上帝是神靈

上帝是神靈，凡敬拜祂的，必須用心靈、誠實敬拜祂。祂要尋找那拜祂的人，阿們。那時候來到，凡真誠敬拜者要用心靈和真誠敬拜祂。

聽道筆記

講員：劉寶珊宣教師

經文：結 37 章 1-2 節、11-14 節、約 20 章 19-23 節

題旨：「領受聖靈，接受差遣的群體」



聽道摘要：

[illegible]

個人領受：

本 堂 堂 務 報 告

1. 本主日為**聖靈降臨節暨分享主日**，願聖靈充滿各人得着能力為主作見證，今日隨週刊附夾「分享捐封」，所收到之獻金用以資助廣東省基督教兩會山區教牧同工之津助及愛德基金會之雲南"綠色校園"計劃，請同道們用愛心分享。
2. 本主日接受**聖禮(兒童、成人水禮及堅信禮)**之同道，崇拜後請留步在聖壇前拍照留念。
3. **堂會常務委員會會議**：今日崇拜後在本堂辦事處舉行，審訂下主日(聖餐主日)崇拜後舉行之六月份堂會會議議程，請各位常務委員出席。
4. **彼得團契例會**：今日崇拜後在三樓B室舉行，歡迎中青年同道參加。
5. **詩班員基礎訓練課程**：本禮拜二(10/6)晚上7:00至8:30在本堂二樓會議室舉行，請各有關詩班員屆時參加。
6. **研經靈修會**：禮拜三下午2:30-3:30在本堂二樓會議室舉行，本週邀請基督教九龍城潮人生命堂何淑嫻宣教師主講，本週研讀出埃及記20章1至26節，歡迎弟兄姊妹踴躍赴會，研讀聖經，靈命長進。
7. **聯誼部夜間探訪**：禮拜三晚上7:25集合本堂樓下交誼室，前往探候經預約之同道，請各位協助「夜探」之弟兄姊妹屆時參加。
8. **婦女部日間探訪**：禮拜四上午9:15集合本堂樓下交誼室靈修後，前往探候經預約之同道家庭，請探訪員依時參加。
9. **紅色及紫色《門徒》課程**：禮拜五晚上7:00-9:30分別在本堂二樓會議室及三樓A室舉行。
10. **「活出佈道人生」課程**：禮拜六下午2:00至3:30在合一堂學校四樓課室舉行，由葉青華牧師(專責合一堂差傳事工)擔任導師，凡已報名者，請依時上課。
11. **工業福音團契賣旗日招募義工**：定於本年六月廿一日(禮拜六)上午舉行賣旗籌款，需招募三千位賣旗義工(14歲以上，若未足齡需有成人陪同)，本堂通過派出同道在何文田區賣旗，歡迎各位同道報名參加，以示支持。
12. **伉儷團例會**：定於六月廿二日(主日)崇拜後在合一堂學校禮堂舉行，此次主題為：「唯獨聖經(2)」，內容為聖經研究、分享真理、頌唱聖經金句詩歌、聖經填字遊戲等，由胡丙杰牧師主領；另有午膳、詩歌、分享等。歡迎各位新舊團員及成年同道合府報名參加。
13. **婦女部夏季生日會**：定於六月廿九日(主日)崇拜後在合一堂學校樓下禮堂舉行，內容包括自助餐午膳、靈修、遊戲、生辰快樂及聯誼等，每位收費五十元，歡迎全體姊妹踴躍報名參加。
14. **假期聖經班**：本堂主日學部定於七月十六日至十九日(禮拜三至六)上午9:30-12:15在堂內舉行，主題為：「大舞台小演員」，歡迎就讀幼稚園高班至小六年級同學參加，詳情請參閱報名表。
15. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。(本期特價代售七、八月份中英對照版「靈修日程」)

	本主日(六月八日) 聖靈降臨節暨分享主日 崇拜之司事者芳名	下主日(六月十五日) 聖餐主日崇拜之司事者芳名
宣 道	劉寶珊宣教師	曾昭陽牧師
主 席	袁棟謙執事	胡丙杰牧師
襄禮/讀經員	蔣陳紅梅執事	蔣頌恩姊妹
主 禮	胡丙杰牧師	梁桂霞牧師
電 琴	黎譚雅文姊妹	黎譚雅文姊妹
詩班指揮	蔣頌恩姊妹	蔣頌恩姊妹
伴 奏	董林兒慧姊妹	董林兒慧姊妹
聖壇插花	區葉寶恩姊妹	孫李琬君姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹
派 刊	趙梁佩貞姊妹 潘梁靄儀姊妹 馮錢慧貞姊妹 (側門)	梁何璧雲姊妹 曾黎少杏姊妹 伍何佩俐姊妹 (側門)
招 待	馬李潔貞姊妹 伍羅愛基姊妹 梁黎尚梅姊妹 (側門)	潘招慧靜姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬黃鳳儀姊妹 (側門)
主日 服務員	方嘉平姊妹(組長) 文成安執事 羅林潔賢姊妹 盧鄧秀芳姊妹	袁李詠頤姊妹(組長) 梁錦文弟兄 馬暢初先生 陳鶴年弟兄
獻金襄理	蘇葉雁紅姊妹 梁何璧雲姊妹 吳劉婉華姊妹 文黃秀薇姊妹 吳國強弟兄 梁錦文弟兄 陳鶴年弟兄 蘇永志弟兄 林張孟詞姊妹(上) 李鄭慧芬姊妹(上) 林國雄弟兄(上) 麥家豪弟兄(上)	周余倩媚姊妹 袁李詠頤姊妹 羅林潔賢姊妹 黃楊寶和姊妹 鄭秀添弟兄 李秀奇弟兄 林漢生弟兄 冼國光弟兄 高許健梅姊妹(上) 張淑賢姊妹(上) 李 鏗弟兄(上) 羅嘉文弟兄(上)
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹
儲蓄箱 開計	文成安執事 陳鶴年弟兄 阮美滿姊妹	林漢生弟兄 楊伯強弟兄 羅嘉文弟兄
聖餐預備	—	凌譚慕貞姊妹、梁黎尚梅姊妹
聖餐襄禮	—	余大海執事、劉翠萍執事 嚴志強執事、蔣陳紅梅執事 文成安執事、劉寶珊宣教師

**本主日(六月八日)上午十一時正
兒童崇拜內容及負責導師芳名**

班 別	地 點	負責人	題 目
細細組	本堂三樓 B 室	張黃慧儀姊妹、梁婉儀姊妹	神愛罪人浪子的比喻（父親節）
細 組	本堂三樓 A 室	李梁巧欣姊妹	大衛犯罪 (偷看人洗澡)
中 組	合一堂學校 1B 室	鄧溫敏施姊妹	
大 組	合一堂學校 1A 室	胡信傑弟兄	

**本主日(六月八日)上午十一時正
星期 Teen 地(少年人聚會)負責導師芳名**

地 點	負 責 人
合一堂學校三樓 A 室	劉寶珊宣教師

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
時間：主日下午三時至四時三十分
本主日（六月八日）輪值表

領 詩	吳宇基弟兄	主日學內容	導 師
司 琴	胡丙杰牧師	<u>仁愛組</u> 金句+代禱 週會 <u>盼望組</u> 金句+代禱 週會	方嘉平姊妹 吳宇基弟兄
招 待	袁棟謙執事 蔡玉彩姊妹、高許健梅姊妹		
信息分享	李淑儀宣教師		李子康弟兄 胡畢倩瑤姊妹

下主日（六月十五日）輪值表

領 詩	校 友	主日學內容	導 師
招 待	梁李應平姊妹 羅嘉文弟兄、羅林潔賢姊妹	<u>仁愛組</u> 金句+代禱 週會 <u>盼望組</u> 金句+代禱 週會	羅嘉文弟兄 羅林潔賢姊妹
信息分享	劉寶珊宣教師		黃黃靜嫻姊妹 梁李應平姊妹

中華基督教會合一堂九龍堂

假期聖經班2014

日期:16/7/2014-19/7/2014(禮拜三至六)

時間:上午 9 :30 – 下午 12 :15

地點:九龍何文田巴富街 2 號合一堂

主題: **大舞台 小演員**

內容:詩歌、聖經故事、分享、集體遊戲、

手工、影音、茶點、禮物等

招收對象:就讀幼稚園高班至小六年級同學

***另備家長班，歡迎家長報名參加**

費用: 50 元 (大小同價) 【支票抬頭請寫：合一堂】

請於 6 月 15 日或之前將填妥報名表格連費用(現金或支票)交回
本堂辦事處或有關學校。

查詢電話: 2711-3866(合一堂教會)

備註:①如聖經班上課前兩小時 (上午七時半)，天文台仍然懸掛三號或以上風球，紅色或黑色暴雨訊號，或教育局宣佈學校停課，該天的活動將會取消。

②20/7 、 27/7 、 3/8一連三個禮拜日上午11時至12時15分，主日學部特備兒童暑期活動，誠邀各同學參與，共享美好團契生活。



今日為聖靈降臨節，本堂舉行分享主日崇拜外，並且舉行洗禮，這正好讓我們深入思想近年某些教會出現的問題，多年前靈恩派在香港大行其道，不少教會一窩蜂追求靈恩，改變崇拜方式，以熱鬧譁眾取勝，忽略屬靈實質，更有不少青年人評擊自己的教會及牧者，甚至已形成部份教會信仰偏頗的危險趨勢。

合一堂的創立，是溯源自倫敦傳道會，她是一個超宗派的差會，主要包括長老宗、公理宗及聖公宗與循道宗的教會，於二百多年前派遣傳教士到世界各地宣教。一八四三年理雅各牧師奉派到香港辦學及傳道，合一堂乃由此起，故本堂可以說是上述四個宗派聯合傳道所結出的福音果子，因此本堂的崇拜禮儀、神學背景、教會傳統，可以說是集合這四個宗派的大成，而逐漸形成本身獨特的體制；如在崇拜方面根據加爾文的主張：以上帝的道為中心，故本堂的主日崇拜可以分為三大部份，最先是「敬候主道」，中心是「領受主道」，然後以「回應主道」承接。加爾文更主張信徒在肅敬安靜中，以理性與上帝相遇，從人的一無所能去體驗上帝的全能。

靈恩派論斷正統教會的聚會死氣沉沉、墨守成規，於是他們便把死氣沉沉，變成活潑生動，甚至為了達成目的，不惜改變聚會方式，連主日崇拜也以詩歌歌唱，大家鼓掌唱和，甚至扭動身體，互相擁抱，使莊嚴崇拜出現一片混亂，並美其名為「聖靈感動」的敬拜，他們忘了先知哈巴谷的警告：「惟耶和華在他的聖殿中，全地的人，都當在他面前肅敬靜默。」(哈二 20) 及舊約詩人受上帝的靈感動留下的勉勵：「你們要休息 (原文作「安靜」)，要知道我是上帝，我必在外邦中被尊崇，在遍地上也被尊崇。」(詩四六 10) 某些靈恩派自以為聚會人數多，就誇只有他們的敬拜方式才是正確敬拜，別的教會只要不採取與他們相同的方式便不算敬拜。當然，聚會人數增多固然是好的，但他們聚會，除了一些表面的興旺，多的是靈命幼稚，只能吃奶，不能吃乾糧，屬靈的成分，實在說是很稀薄的；而且很多參與靈恩派聚會的青年人常被教導攻擊自己的家，這種走向偏激不以真道來平衡的教會，再發展下去，很容易使教會分裂，甚至走向極端。教會歷史告訴我們：極端再發展下去，就可能變成異端，那是何等危險的事！

今日本堂舉行洗禮，正好讓我們去思想受洗與受聖靈的關係，因為靈恩派強調追求聖靈第二次的洗禮，那是極大的錯誤，記得保羅在弗一 13 提醒我們信道受靈：「你們既聽見真理的道，就是那叫你們得救的福音，也信了基督，既然信他，就受了所應許的聖靈為印記。」彼得也在徒二 38 說：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，叫你們的罪得赦，就必領受所賜的聖靈。」可見每一個接受洗禮的人，已受聖靈的洗，同時被聖靈充滿，不必亂叫亂喊亂滾、也不必別人再按手才得聖靈。並且保羅在兩處地方提醒我們靠靈守道：「從前所交託你的善道，你要靠那住在我們裏面的聖靈，牢牢的守着。」(提後一 14)、「聖靈就是上帝藉着耶穌基督我們的救主，厚厚澆灌在我們身上的。」(多三 6)。這兩節經文，清楚指出，靈與道的關係密切，連在一起，不可分割，相互需要，不可單獨高舉一面，忽略一面，這就失去了平衡，可能走向偏途。

讓我們謹記保羅在林前十四 40 的提醒：「凡事都要規規矩矩按着次序行。」

中華基督教會合一堂信仰立場 —— 屬靈恩賜

以下為本堂對屬靈恩賜運用的立場：

1. 我們肯定聖靈的充滿及指引為同工及信徒有效事奉的要素，我們亦衷心欣賞真確實在的聖靈能力的運行及彰顯，因「合而為一的心」是聖靈所賜，所以，我們相信真正聖靈的工作，是給教會帶來更強的「合一」而非「分裂」的現象¹。
2. 我們相信所有真心悔改而接受主耶穌基督為救主的人，經已同時領受了聖靈的洗²。「重生³」、「皈依」、「聖靈的洗禮」及「聖靈的內住⁴」等詞語，雖然各有不同的意義，但都是同時發生及不可分割的事實。
3. 我們不相信「方言」的恩賜是聖靈洗禮必具的憑證，或所有信徒「必須」具備的恩賜。
4. 我們相信今日聖靈仍會「隨著己意」將各種不同的恩賜分給各人⁵，但，我們亦尊重某些認為「屬靈恩賜」已經「止息」的人之立場，而毋須彼此評擊⁶。
5. 我們相信獲賜任何聖靈恩賜的人，應該善用恩賜來建立基督的身子⁷，及竭力保守聖靈所賜合而為一的心。⁸
6. 我們相信教會有責任及權柄按上述五項的立場來督導在教會中屬靈恩賜的使用，務求「凡事都要規規矩矩的按著次序行」。⁹
7. 我們期待本教會的教牧同工及信徒領袖均接受以下的原則：
 - 甲. 相信及接受上述 1-6 項的立場。
 - 乙. 按聖經的指引去運用所有聖靈按己意賜下、給不同肢體不同的恩賜。
 - 丙. 在教導及使用聖靈恩賜時，務求以保守教會的合一為首要的考慮，並尊重本教會一貫的道統。因此，我們認為不宜在本教會任何公開聚會中使用「方言」¹⁰。
 - 丁. 提防標榜某類恩賜成為事奉的焦點¹¹。

20130916修訂

註解

- ¹(林前十二：4-12) ²(林前十二：13) ³(約三：3-8) ⁴(約十四：16) ⁵(林前十二：11)
- ⁶(西三：12-17) 「止息論」一般言指「使徒及先知的恩賜隨著使徒死亡，經已止息(弗二：19-20)。使徒乃狹義指〈見證耶穌受死復活者〉(徒一：21-22)，先知乃狹義指〈先知功能中有關預言救恩的預告〉(啟二十二：18-19)，而非〈先知講道或訓誨功能〉。因此相關的恩賜今天經已止息了。
- ⁷(弗四：7-6) ⁸(弗四：1-3) ⁹(林前十四：40)
- ¹⁰第一，方言不是啟示性，不是與救恩有關新的啟示，第二，個人私下運用沒有問題，第三，若在公開場合講方言，一定要有其他人出來繙方言(林前十四)，第四，若有特別體會，可以透過肢體分享方式表達。
- ¹¹近來由於「權能佈道」、「祈禱治病」及「行區佈道」引進不少較新的實踐，需要以聖經作標準來量度這些經驗。

【家庭讀經日課】

(由李天敏宣教師提供)

- | | | |
|----------------|-----|---|
| 6月8日 (禮拜日) | 默想： | 當門徒被聖靈充滿後，大放膽量傳講神的道，為主作見證！如徒 1:8 所記。你願意像使徒一樣，得著聖靈的能力，為主使用嗎？ |
| 使徒行傳 2：14-36 | | |
| 得著能力，放膽傳道 | | |
| 6月9日 (禮拜一) | 默想： | 聽見主道的人又扎心、悔改，神的大能完全改變人的生命，今日求聖靈充滿我們，以真理光照、改變我們！ |
| 使徒行傳 2：37-47 | | |
| 願聖靈改變我們！ | | |
| 6月10日 (禮拜二) | 默想： | 使徒經歷聖靈的大能後，大大放膽傳道，看見別人的需要，奉主的名去服侍，讓人經歷生命的福音！你看見別人生命的需要時，願意與他分享福音嗎？ |
| 使徒行傳 3：1-10 | | |
| 福音 | | |
| 6月11日 (禮拜三) | 默想： | 也許我們也曾"出於不知"傷害了耶穌的心，使徒今日提醒我們："當悔改歸，使罪得以塗抹！"願我們謙卑省察自己的神，求主憐憫、赦免！ |
| 使徒行傳 3：11-26 | | |
| 罪得以塗抹！ | | |
| 6月12日 (禮拜四) | 默想： | 不少人漠視耶穌基督的救恩可能是因他們看不見，未嚐到。今日我們認識了耶穌，經歷過祂的真實，我們跟隨主，有沒有門徒那種膽量：所看見的，不能不說呢？ |
| 使徒行傳 4：1-22 | | |
| 所看見的，不能不說！ | | |
| 6月13日 (禮拜五) | 默想： | 早前使徒遭遇逼迫，但無阻他們傳道的心志，禱告完了...放膽講論神的道！作為基督徒，經歷逼迫是必然的事，願我們在禱告中得力，繼續前行！ |
| 使徒行傳 4：23-31 | | |
| 禱告完了...放膽講道！ | | |
| 6月14日 (禮拜六) | 默想： | 在凡物公用的事上，巴拿巴跟亞拿尼亞夫婦的表現很不同，哪個是上帝喜悅我們所作的呢？不要自欺，總要真誠順服神的教訓。 |
| 使徒行傳 4：32-5：16 | | |
| 不要自欺！ | | |

【堂代表會會務報告】

【同工消息】

- △ 同工誌喜：曹瑜堂務幹事在伯特利神學院畢業，獲得基督教輔導學及基督教教育學士學位，謹致賀忱。
- △ 同工公幹：鄭煥圻宣教師於本主日在中華基督教會主蔭堂講道。
- △ 同工年假：
 - 1 關宇軒堂務幹事於六月九日(下午)及六月十日(上午)各放半天年假。
 - 2 李淑芝堂務幹事於六月十一日放年假。
 - 3 劉雅儀堂務幹事於六月十四日放半天年假。

【教友消息】

- △ 回港探親：歐馬寶儀、馬淑儀姊妹曾返港探親，上週返回澳洲。
- △ 住院教友：
 - 1 張雲槎執事曾入院留醫，現已平安出院，謝主恩。
 - 2 郭余慧德姊妹曾入院留醫，前週已平安出院，謝主恩。
 - 3 何志強弟兄入屯門醫院康復大樓8樓B室4號床留醫，請代禱。

堅 信 禮 願 詞

今日我在上帝面前，和眾會友面前，承認為中華基督教會合一堂教友之一。

我決意一生步武基督之精神和教訓，順從上帝之旨意，以求建立我之基督化人格，努力將天父愛世之聖旨實現於人間，憑藉基督之大能戰勝罪惡與試探。

我願誠心祈禱、崇拜、讀經、事奉、把全部生活顯出基督之光輝。

我願與眾弟兄姊妹相助相愛，同心合力發展自治、自養、自傳之本色教會，以建設天國。

願上帝之靈引領我天天前進！誠心所願。

今日行禮同道請留步拍照

今日為聖靈降臨節主日崇拜，香港堂、九龍堂、北角堂及馬鞍山堂分別舉行兒童水禮、成人水禮、堅信禮及轉堂禮，請受禮者與主禮人於崇拜後在聖壇一同拍照留念。

【今日在香港堂行禮同道芳名】

△ 兒童水禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
梁 傲 豐	男	梁 宇 傑	楊 璧 燁	北角天后廟道
梁 曉 慧	女	梁 宇 傑	楊 璧 燁	北角天后廟道
何 一 心	女	何 志 聰	彭 詠 欣	鰂魚涌康怡花園

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
梁 穎 琪	女	梁 世 傑	元 朗 錦 上 路
梁 穎 詩	女	梁 世 傑	元 朗 錦 上 路
劉 欣 婷	女	鄭 煥 圻	上 環 樂 古 道
陳 幼 娥	女	鄭 煥 圻	鰂魚涌康怡花園
鄺 芷 玲	女	鄺 炎 璋	元 朗 元 龍 街
張 玉 芳	女	高 茗 鳳	觀 塘 翠 屏 邨

△ 轉堂禮

姓 名	性 別	介 紹 人	原 屬 教 會	居 住 地 區
鄭 允 加	男	林 惠 燕 關 美 言	九龍城潮人生命堂	天水圍嘉湖山莊
陳 杏 芳	女	鄭 煥 圻 原黃淑賢	又一村禮賢會	半 山 堅 道
李 乃 榮	男	鄭 煥 圻 原黃淑賢	宣道會華基堂	半 山 堅 道

【今日在九龍堂行禮同道芳名】

△ 兒童水禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
甄 鳴 鑼	男	甄 健 中	朱 綺 華	大 圍 大 圍 村
何 迪 邦	男	何 永 信	徐 靄 賢	將軍澳南豐廣場

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
阮 美 珍	女	阮 美 滿	將軍澳寶盈花園
謝 虹	女	葉 惠 馨	油 麻 地 彌 敦 道
呂 卓 峰	男	呂 健 文	觀 塘 翠 屏 道

△ 堅信禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
黃 佩 華	女	黃 耀 基	劉 婉 香	牛池灣曉暉花園
周 嘉 榮	男	周 潤 南	尹 桂 玲	旺角新填地街

【今日在北角堂行禮同道芳名】

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
陳 添	男	陳 浩 然	鰂魚涌康景花園

△ 轉堂禮

姓 名	性 別	介 紹 人	原 屬 教 會	居 住 地 區
何 玉 菁	女	余文綺珊 何伍愛銓	長 老 堂	北角賽西湖

【今日在馬鞍山堂行禮同道芳名】

△ 兒童水禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
雷 雅 莉	女	雷 健 威	徐 思 明	馬鞍山錦豐苑
黃 芷 萱	女	黃 錦 榮	馮 翠 珊	馬鞍山雅濤居
何 德 培	男	何 偉 明	陳 翠 貞	馬鞍山福安花園

△ 成人水禮

姓 名	性 別	介 紹 人	居 住 地 區
何陳翠貞	女	魏蕭詠詩	馬鞍山福安花園
吳陳雅麗	女	陳 雅 珊	馬鞍山錦豐苑
趙吳小萍	女	鄧曾燕玲	馬鞍山海栢花園
陳陳恩妮	女	羅 菊 枝	油 塘 油 美 苑
司徒淑禎	女	李劉靜嫻	馬鞍山翠擁華庭
黃馮翠珊	女	李劉靜嫻	馬鞍山雅濤居
方李燕芳	女	方 潤 庭	大 埔 太 和 邨
方 立 文	男	方 潤 庭	大 埔 太 和 邨
雷 健 威	男	鄭 文 榮	馬鞍山錦豐苑
鄧 梓 堅	男	鄧 堯 貴	火 炭 駿 景 園

△ 堅信禮

姓 名	性 別	父	母	居 住 地 區
陳唐瑞儀	女	唐 盛 基	徐 銀 初	西 貢 峯 下 村
曾 詠 琦	女	曾 慶 會	謝 麗 芳	馬鞍山頌安邨
曾 雅 麟	女	曾 慶 會	謝 麗 芳	馬鞍山頌安邨

△ 轉堂禮

姓 名	性 別	介 紹 人	原 屬 教 會	居 住 地 區
黃 敏 思	女	梁溫煥玲 劉 惠 嫻	播道會太古城堂	馬鞍山新港城
陳曹靜霞	女	黃林細雲 鄒劉惠蓮	灣仔禮賢會	馬鞍山中心
李 兆 輝	男	李劉靜嫻 戴柯翠麗	路德會聖十架堂	荃灣福來邨



中華基督教會合一堂
誠聘同工

北角堂 – 堂務幹事 (主要負責辦公室文書工作)

中五或以上程度，熱誠主動，具事奉心志，有責任感及團隊精神，能獨立處理辦公室事務，熟識電腦文書、簡報等，能處理網頁及有影音操作經驗者優先。每週五天半工作(週六及禮拜日需上班)。

※ 有意申請以上職位者，請繕履歷及附照片函寄香港般含道二號中華基督教會合一堂祝齡樓一樓人力資源委員會主席收。合則約見。

※ 四堂聯合短宣 -- 柬埔寨金邊短宣體驗團2014 ※

本堂與中華基督教會香港區會福音事工部合辦於2014年10月14日至19日 (禮拜二至日)共6天前往柬埔寨金邊作關懷探訪及提供醫療服事，詳情如下：

費用：每位HK\$6,600 (包括食宿、交通費及旅遊保險費等)
參加者須自付HK\$2,200及自籌HK\$2,200，餘數HK\$2,200可向所屬堂會申請補貼。

名額：本堂名額17位

集訓：2014年9月3、10、17、24日 (逢禮拜三晚7:30-9:30在九龍太子道西191號馬禮遜紀念會所中華基督教會香港區會四樓禮堂舉行)

截止日期：2014年7月31日 (禮拜四)

➤ 有意參加者，請向所屬單位堂辦事處索取報名表格，並於截止報名日期前將報名表格連同費用交回主任牧師辦事處辦理。

※ 如有任何查詢，請直接聯絡葉青華牧師 (2548 6033) ※

請 柬

謹訂於主曆二零一四年六月十二日 (禮拜四)
下午三時三十分假座九龍窩打老道二二四號
香港浸會大學會堂舉行聯校畢業典禮

恭 請

香港中文大學 教育學院
大學與學校夥伴協作中心
行政主任 張月茜女士 主禮

敬 候

主臨同頌
上主鴻恩

校董會主席 楊佩玲 暨全體校董

劉紹雄

合一堂陳伯宏紀念幼稚園

校

監

郭鴻德

敬 約

合一堂單家傳紀念幼稚園

校

長

吳鳳屏

暨全體員生

嘉賓請於二時一十分前就座

如當日上午十一時，天文台發出紅色或黑色暴雨警告信號、三號或以上熱帶氣旋警告信號，典禮將告取消。

香 港 堂 週 刊 奉 獻

陳 颺 薇 女 士
陳陸麗莊女士紀念

楊蔭恕先生紀念
陳肇祥先生紀念

庾黃淑靈女士紀念
鮑宣睿牧師紀念

陳 照 先 生 紀 念
何德安夫婦紀念

香 港 堂 鮮 花 奉 獻

徐 德 芳 女 士
顏成坤先生紀念
歐陽容玉儀女士紀念
鄧光遠先生紀念
陳 照 先 生 紀 念
何德安夫婦紀念

陳 颺 薇 女 士
顏黃亦梅女士紀念
馮妙嫦女士紀念
鄧陳雪聰女士紀念
陳陸麗莊女士紀念

梁穎詩、梁穎琪家庭
楊蔭恕先生紀念
陳伯純先生紀念
盧黃美儀女士紀念
陳肇祥先生紀念

陳麗華女士紀念
庾黃淑靈女士紀念
陳黃禮詩女士紀念
呂瀚泉夫婦紀念
鮑宣睿牧師紀念

九 龍 堂 週 刊 奉 獻

劉 羅 碧 玲 女 士
鮑宣睿牧師紀念

黃 汝 明 夫 婦
黃譚如愛女士紀念

林 漢 生 家 庭
何德安夫婦紀念

庾黃淑靈女士紀念

九 龍 堂 鮮 花 奉 獻

黃 廣 華 夫 婦
林 漢 生 家 庭
陳黃禮詩女士紀念
盧 幹 先 生 紀 念
楊愛蓮女士紀念
黃余銀優女士紀念
伍國根先生紀念

劉 羅 碧 玲 女 士
庾黃淑靈女士紀念
鄧光遠先生紀念
高而遜先生紀念
黃啟新先生紀念
鮑宣睿牧師紀念

陳 梁 潔 華 女 士
馮妙嫦女士紀念
鄧陳雪聰女士紀念
楊官多先生紀念
溫蓮意女士紀念
黃譚如愛女士紀念

黃 汝 明 夫 婦
陳伯純先生紀念
羅志忠先生紀念
楊戴福嫦女士紀念
楊文傑先生紀念
何德安夫婦紀念

北 角 堂 週 刊 奉 獻

簡 志 堅 夫 婦
何梁四女士紀念

庾黃淑靈女士紀念
李葉小珊女士紀念

何德安夫婦紀念
黃炎全先生紀念

范懷敬執事紀念
黃張淑英女士紀念

北 角 堂 鮮 花 奉 獻

簡 志 堅 夫 婦
陳黃禮詩女士紀念
李善初執事紀念
李葉小珊女士紀念

庾黃淑靈女士紀念
鄧光遠先生紀念
李楊淑儀女士紀念
黃炎全先生紀念

馮妙嫦女士紀念
鄧陳雪聰女士紀念
范懷敬執事紀念
黃張淑英女士紀念

陳伯純先生紀念
何德安夫婦紀念
何梁四女士紀念

馬 鞍 山 堂 週 刊 奉 獻

盧 梁 玲 玉 女 士
洪四強先生紀念

莊 錫 山 夫 婦
李文斌先生紀念

庾黃淑靈女士紀念

何德安夫婦紀念

馬 鞍 山 堂 鮮 花 奉 獻

李 程 群 嵩 女 士
莊 錫 山 夫 婦
庾黃淑靈女士紀念
鄧光遠先生紀念
蔡張汝齊女士紀念
李文斌先生紀念

黎 呂 麗 女 士
黃 華 珍 女 士
馮妙嫦女士紀念
鄧陳雪聰女士紀念
洪李淑寬女士紀念
汪濟帆夫婦紀念

黃 碧 梅 女 士
陳 鳳 英 女 士
陳伯純先生紀念
羅志忠先生紀念
洪四強先生紀念

盧 劉 慧 貞 女 士
何 藹 琪 女 士
陳黃禮詩女士紀念
何德安夫婦紀念
胡麗卿女士紀念

6月1日(第一主日)

儲蓄箱捐

主日獻金	4,468.50	箱號	姓名	第 22 期	連前 合計
主日傳道捐	3,284.70				
主日學獻金		002	何氏姊妹	200	3,700
星期TEEN 地	38.00	003	劉羅碧玲	100	3,950
兒童崇拜	227.50	006	黃裕新紀念	150	1,770
團契及小組收入		013	梁志康家庭	110	1,450
基督女少年軍	25.00	016	方錫雄夫婦	100	1,600
馬提亞團契	49.00	017	周成康	100	2,300
少青團契	75.00	021	鄭道榮家庭	120	2,530
亞居拉團	310.00	022	羅耀倫夫婦紀念	100	1,400
常費冊捐		024	黃騰達夫婦	700	5,300
何其建夫婦	5,000.00	025	王玉冰	100	930
常費封捐		028	文秉烈夫婦	200	2,200
李國聰	1,000.00	051	郭秉忠家庭	20	1,150
不記名	56.00	053	李賢義夫婦	450	9,900
陳思敏、黃雅欣	200.00	059	張歐靜婉紀念	100	420
黃潔梅、麥永慧	200.00	064	羅基賜	200	2,800
葉敬斌	10.00	066	黃桂芬	2,000	4,000
感恩捐		069	陳建新	4	74
蕭黎連	1,000.00	072	劉梁萍遠	100	1,400
何趙麗娟	500.00	074	甄羨璋紀念	200	3,000
呂健文家庭	2,000.00	082	何葉雁蓮紀念	200	3,800
陳思敏	100.00	086	伍羅愛基	100	2,000
黃潔梅、麥永慧	300.00	114	蘇恒泰夫婦	1,200	5,600
李謝愛容	500.00	116	周明紀念	300	5,400
胡澤珩家庭	180.00	123	何麥善慶紀念	100	2,900
差傳捐款		128	黃漢光夫婦	1,000	22,000
盧鄧秀芳	1,000.00	139	朱禮賢紀念	500	6,600
老人供養		146	黎高平紀念	500	6,600
1 位	4,590.00	150	高許健梅	100	2,200
暫收款		154	盧幹夫婦	100	2,200
婦女生日會	500.00	155	黃在仁夫婦紀念	100	600
10 人		157	鍾麟	1,400	14,000
		166	吳鎮權紀念	100	4,100

儲蓄箱捐				儲蓄箱捐			
箱號	姓名	第 22 期	連前 合計	箱號	姓名	第 22 期	連前 合計
169	楊官緣紀念	200	1,200	314	區國清夫婦	3,000	16,200
170	梁美蘭	1,000	2,500	333	何富豪夫婦	200	3,600
173	陳榮光夫婦	500	8,500	338	胡丙杰夫婦	1,700	37,400
179	林藹儀	1,000	6,000	339	馬玉榮夫婦	100	1,100
181	鄭文燕	100	700	341	林漢生家庭	468	9,200
191	何任源	50	1,100	342	胡惇惠	500	3,100
201	容浩基夫婦	100	1,600	358	陳鄧麗娟	100	1,600
205	張淑賢	140	11,160	363	岑梁淑儀	200	4,200
216	大雄	100	300	369	黃婉芬	500	2,000
219	潘招慧靜	100	2,200	374	譚碧娟	500	10,500
222	梁錦航	500	1,250	376	盧天志	100	2,200
	蕭潤云紀念			383	陳慧儀	4,800	28,800
232	袁棟謙夫婦	500	8,000	385	李建邦	1,000	2,000
233	許俊炎夫婦	1,000	6,000	392	黎志昌夫婦	500	2,700
236	李秀奇夫婦	500	5,000	393	盧天韻	100	2,200
239	馬奔夫婦	200	4,500	399	魏德基家庭	500	12,500
248	楊鳳儀	500	1,800	箱捐本期合計：		\$41,912.00	
251	李文輝	100	900	箱捐連前合計：		\$896,324.00	
254	陳智揚	500	3,600	週刊鮮花奉獻：		\$990.00	
261	周日如紀念	100	600	本週經常費收入：		\$62,425.70	
262	梁旺紀念	500	11,000	代管款及指定捐款：		\$6,090.00	
273	梁啟勳家庭	500	3,000	 各人要隨本心所酌定的，不要 作難，不要勉強，因為捐得樂 意的人是上帝所喜愛的。（哥 林多後書 9 章 7 節） 			
284	方嘉平	200	4,400				
288	盧天宇	100	2,200				
290	高領雄夫婦	300	6,900				
292	蔣慧民夫婦	3,000	40,500				
296	黃昌華夫婦	500	500				
300	梁若璋	500	8,520				
305	李淑儀	1,500	9,000				
309	蘇永志夫婦	600	11,400				
310	梁婉珊	1,000	9,000				
312	張耀聰	1,000	6,000				

